



Dekret

Decreto

des Landesrats
der Landesrätin

dell'Assessore
dell'Assessora

Nr.

N.

9191/2025

5.0 Abteilung Finanzen - Ripartizione Finanze

Betreff:

Ernennung des Kontrollorgans für
Hilfskörperschaften des Landes

Oggetto:

Nomina dell'organo di controllo per enti
strumentali provinciali

Nach Einsichtnahme in den Artikel 63/quater, Absatz 2, des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher vorsieht, dass die Kontrollorgane der Hilfskörperschaften des Landes, mit Ausnahme der Gesellschaften, unter jenen Rechnungsprüfern ausgewählt werden, welche im eigens dafür vorgesehenen Verzeichnis eingetragen sind, oder, in Vertretung der Landesverwaltung, unter den Planbediensteten des Landes, welche in einer Liste der Abteilung Finanzen eingeschrieben und im Besitz der mit Dekret des Landeshauptmannes, das nicht als Verordnung zu betrachten ist, festgelegten beruflichen Voraussetzungen für die Erfüllung der Aufgabe sind und dass für dieselben die Voraussetzungen der Ehrbarkeit, Professionalität und Unabhängigkeit gemäß Artikel 2399 des Zivilgesetzbuches gelten;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 24434/2023 in geltender Fassung betreffend die „Abfassung und Regelung der Liste der Personen, die für die Aufgabe als Mitglied der Kontrollorgane geeignet sind und Wahlverfahren der Kontrollorgane der Hilfskörperschaften des Landes“;

Festgestellt, dass der Artikel 10 Absatz 4 des genannten DLH Nr. 24434/2023, die Ernennung von Seiten der Landesregierung vorsieht,

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift über die Sitzung der Landesregierung vom 27.05.2025, aus der der Punkt von der Tagesordnung betreffend die „Ernennung der Mitglieder der Kontrollorgane“ hervorgeht und somit die Landesregierung die Mitglieder des Kontrollorgans ernennt;

Festgestellt, dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1550/2015 die Zulagen für die Bekleidung eines Mandats in Körperschaften und beteiligten Gesellschaften des Landes festgesetzt sind;

verfügt

Visto l'articolo 63/quater, comma 2, della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che gli organi di controllo degli enti strumentali della Provincia, escluse le società, siano scelti, tra i revisori legali iscritti nell'apposito registro, o, in rappresentanza dell'amministrazione provinciale, fra i dipendenti provinciali di ruolo, iscritti in un elenco, tenuto presso la Ripartizione Finanze, in possesso di requisiti professionali stabiliti con decreto del Presidente della Provincia di natura non regolamentare per l'espletamento dell'incarico e che agli stessi si applichino i requisiti di onorabilità, professionalità e indipendenza previsti dall'articolo 2399 del codice civile;

Visto il decreto del presidente della Provincia n. 24434/2023 e successive modifiche riguardante la “Istituzione e disciplina dell'elenco delle persone idonee alla carica di membro degli organi di controllo e modalità di scelta degli organi di controllo degli enti strumentali della Provincia”;

Accertato che l'articolo 10, comma 4 del suddetto DPGP n. 24434/2023, prevede la designazione da parte della Giunta provinciale,

Visto il verbale della seduta della Giunta Provinciale del 27.05.2025 nel quale è indicato il punto dell'ordine del giorno riguardante la “Designazione membri Organi di controllo” e quindi la Giunta provinciale nomina i membri dell'organo di controllo;

Accertato che con la deliberazione della Giunta provinciale n. 1550/2015 sono state determinate le indennità di carica per mandato in enti o società partecipate dalla Provincia;

decreta

Die Ernennung des Kontrollorgans für die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung - ASWE:

- Claudio Calé als Vorsitzender,
- Franco Bindi
- Andrea Flarer

das über die Voraussetzungen und Qualifikationen zur Durchführung der vorgeschriebenen Kontrollen verfügt, für den Zeitraum ab dem Tag nach dem Datum der Genehmigung der Abschlussbilanz für das Haushaltsjahr 2024 bis zur Genehmigung der Abschlussbilanz für das Haushaltsjahr 2027;

Die Ernennung des Kontrollorgans für das Arbeitsförderungsinstitut - AFI:

- Claudio Calé als alleiniges Kontrollorgan,

das über die Voraussetzungen und Qualifikationen zur Durchführung der vorgeschriebenen Kontrollen verfügt, für den Zeitraum ab dem Tag nach dem Datum der Genehmigung der Abschlussbilanz für das Haushaltsjahr 2024 bis zur Genehmigung der Abschlussbilanz für das Haushaltsjahr 2027;

Die Ernennung des Kontrollorgans für die Agentur für Bevölkerungsschutz:

- Karl Florian als Vorsitzender,
- Cinzia Brutti
- Hugo Perathoner

die über die Voraussetzungen und Qualifikationen zur Durchführung der vorgeschriebenen Kontrollen verfügt, für den Zeitraum ab dem Tag nach dem Datum der Genehmigung der Abschlussbilanz für das Haushaltsjahr 2024 bis zur Genehmigung der Abschlussbilanz für das Haushaltsjahr 2027;

Den Beauftragten eine Vergütung im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1550/2015 zuzuerkennen;

Der Landesrat für Finanzen

La nomina dell'organo di controllo per Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico – ASSE:

- Claudio Calé quale presidente,
- Franco Bindi
- Andrea Flarer

che ha i presupposti e le qualificazioni per l'espletamento dei controlli previsti, per il periodo decorrente dal giorno successivo alla data di approvazione del bilancio dell'esercizio 2024 fino all'approvazione del bilancio d'esercizio 2027;

La nomina dell'organo di controllo per l'Istituto Promozione Lavoratori -IPL:

- Claudio Calé quale Organo di controllo unico;

che ha i presupposti e le qualificazioni per l'espletamento dei controlli previsti, per il periodo decorrente dal giorno successivo alla data di approvazione del bilancio dell'esercizio 2024 fino all'approvazione del bilancio d'esercizio 2027;

La nomina dell'organo di controllo per l'Agenzia per la Protezione civile:

- Karl Florian quale presidente,
- Cinzia Brutti
- Hugo Perathoner

che hanno i presupposti e le qualificazioni per l'espletamento dei controlli previsti, per il periodo decorrente dal giorno successivo alla data di approvazione del bilancio dell'esercizio 2024 fino all'approvazione del bilancio d'esercizio 2027;

di riconoscere agli incaricati un compenso ai sensi della deliberazione della Giunta Provinciale n. 1550/2015;

L'Assessore alle Finanze

- Dr. Arno Kompatscher -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der stellvertretende Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione sostituto	CASTLUNGER LUDWIG	30/05/2025
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	03/06/2025
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	03/06/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Ludwig Castlunger
codice fiscale: TINIT-CSTLWG72B11B220B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00B7EB52
data scadenza certificato: 09/08/2025 00.00.00

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D216E9
data scadenza certificato: 25/09/2027 00.00.00

Am 04/06/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Alexander Steiner
codice fiscale: TINIT-STNLND72L06B220C
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01220EE0
data scadenza certificato: 20/06/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 04/06/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/06/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma